

ENTE GESTIONE TEATRO E KURHAUS DI MERANO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

MERANER STADTTHEATER- UND KURHAUSVEREIN
AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

**Verbale di deliberazione
del Consiglio d'Amministrazione**

**Beschlussniederschrift
des Verwaltungsrates**

PROT. Nr. 462	SEDUTA DEL 31.08.2017	SITZUNG VOM	ORE - UHR 17.00
-------------------------	---------------------------------	-------------	---------------------------

Nella solita sala delle riunioni, previo regolari inviti, si sono riuniti i membri del Consiglio di Amministrazione dell'Ente.

Im üblichen Sitzungssaal, nach zugestellter Einladung sind die Mitglieder des Verwaltungsrates des Vereins zusammengetreten.

Presenti i Signori:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.	Erschienen sind die Herren:	A.G.-A.E.	A.I.-A.U.
			Defranceschi Rudolf	X	
			Gamper Dr. Monika		
			Hofer Ingrid	X	
			Martinelli Karl	X	
			Mura Dr. Marzia		
			Telser Jutta		
			Trippa Mario		

Assiste il Segretario, Signor/a

Seinen Beistand leistet die/der Sekretär/in, Herr/Frau

Stefan Egger

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Dr. Monika Gamper

nella sua qualità di **Presidente**
ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio d'Amministrazione passa alla trattazione
del seguente

in seiner Eigenschaft als **Präsident**
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

Incarico progetto impianto parafulmine Kurhaus

Beauftragung Projekt Blitzschutz Kurhaus

1) Originale o copia

A.G. = Assente giustificato

A.I. = Assente ingiustificato

1) Urschrift oder Abschrift.

A.E. = Abwesenheit entschuldigt

A.U. = Abwesend unentschuldigt

- Preso atto che l'impianto di protezione contro le scariche atmosferiche del Kurhaus corrisponde solo parzialmente alla normativa vigente e che i seguenti ambiti dovranno essere messe a norma: protezione esterna, protezione interna, messa a terra e scaricatori di sovratensione;
- vista l'analisi dell'impianto parafulmine, effettuata dalla ditta Electroplan (Ing. Roberto Covi), che illustra tutti i lavori necessari per l'adeguamento dei suddetti impianti alla normativa;
- preso atto che in sopraccitata relazione i costi per i lavori di adeguamento vengono stimati in € 110.000,00 + IVA;
- preso atto che verrà chiesto un contributo al Comune di Merano, in quanto si tratta di manutenzione straordinaria;
- preso atto che per la redazione del progetto preliminare ed esecutivo, la stesura del capitolato d'opera per le richieste d'offerta e la direzione lavori sono state invitate le seguenti ditte a presentare un'offerta economica: Electroplan di Merano e Energytech di Bolzano;
- preso atto che le ditte hanno presentato le seguenti offerte: Electroplan di Merano di € 26.851,48 + IVA e Energytech di Bolzano di € 14.410,00 + IVA;
- preso atto che l'offerta di Energytech lega i costi del progetto esecutivo, della direzione lavori e la contabilità lavori ad una percentuale dei costi per i lavori di adeguamento dell'impianto parafulmine e che l'importo riportato al punto precedente si calcola in base alla stima riportata nell'analisi effettuata dalla ditta Electroplan;
- visto l'articolo 36 del decreto legislativo 50/2016;
- visto il regolamento interno per l'aggiudicazione di lavori, forniture e servizi ed il regolamento interno per i lavori, servizi e forniture in economia;
- preso atto che il criterio di affidamento è quello del prezzo più basso;
- visto l'art. 4 dello Statuto dell'Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano;
- Zur Kenntnis nehmend, dass die Blitzschutzanlage im Kurhaus nur teilweise den aktuellen Normen entspricht und folgende Bereiche angepasst werden müssen: externer Blitzschutz, interner Blitzschutz, Erdungsanlage und Überspannungsableiter;
- nach Einsichtnahme in die Analyse der bestehenden Blitzschutzanlage, durchgeführt vom Unternehmen Electroplan (Ing. Roberto Covi), welche die notwendigen Arbeiten zur Anpassung oben genannter Anlagen an die aktuellen Normen beschreibt;
- festgestellt, dass in oben genannter Analyse die Anpassungsarbeiten der Blitzschutzanlage auf € 110.000,00 + MwSt. geschätzt wurden;
- festgestellt, dass bei der Gemeinde Meran um einen Beitrag angesucht wird, da es sich um außerordentliche Wartungsarbeiten handelt;
- festgestellt, dass für die Ausarbeitung des Vor- und Ausführungsprojektes, die Unterlagen zur Angebotsanfrage und die Bauleitung folgende Unternehmen zwecks Abgabe eines Angebotes eingeladen wurden: Electroplan aus Meran und Energytech aus Bozen;
- festgestellt, dass die Unternehmen folgende Preisangebote unterbreitet haben: Electroplan aus Meran € 26.851,48 + MwSt. und Energytech aus Bozen von € 14.410,00 + IVA;
- festgestellt, dass das Angebot des Unternehmens Energytech die Kosten für das Ausführungsprojekt, die Bauleitung und die Baustellenabrechnung an einen Prozentsatz der Baukosten koppelt und der am vorhergehend Punkt aufgelistete Preis aufgrund der Kostenschätzung der Arbeiten des Unternehmens Electroplan berechnet wurde;
- nach Einsichtnahme in den Artikel 36 des gesetzesvertretenden Dekrets 50/2016;
- nach Einsichtnahme in das interne Reglement für die Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen und das interne Reglement der Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen in Regie;
- zur Kenntnis nehmend, dass das Zuschlagskriterium des niedrigsten Preises gilt;
- nach Einsichtnahme in den Art. 4 des Statutes des Meraner Stadttheater- und Kurhausvereins;

il Consiglio di Amministrazione delibera

beschließt der Verwaltungsrat einstimmig

a voti unanimi 4 espressi a norma di legge

di incaricare la ditta Energytech di Bolzano con la stesura del progetto preliminare ed esecutivo, la stesura del capitolato d'opera per le richieste d'offerta e la direzione lavori per un ammontare complessivo di € 14.410,00 + IVA.

mit 4 Ja-Stimmen in gesetzlicher Form

das Unternehmen Energytech aus Bozen mit der Ausarbeitung des Vor- und Ausführungsprojektes, mit der Bereitstellung der Unterlagen zur Angebotsanfrage und der Bauleitung der Arbeiten zum Gesamtpreis von € 14.410,00 + MwSt. zu beauftragen.

Letto, confermato e sottoscritto

IL PRESIDENTE - DER VORSITZENDE
Meraner Stadttheater- und Kurhausverein
DIE PRÄSIDENTIN
Dr. Monika Gammner

f.to-gez. _____



Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

Il Segretario - Der Sekretär
Meraner Stadttheater- und Kurhausverein
Ente Gestione Teatro e Kurhaus di Merano
Technischer Leiter - Responsabile Tecnico
(Stefan Egger)

f.to-gez. _____

